

## Datenschutzerklärung

### Information über die Verarbeitung personenbezogener Daten auf Basis der Artikel 13, 14 und 21 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) durch die Stadt Aachen

Der Schutz von personenbezogenen Daten ist der Stadt Aachen ein wichtiges Anliegen. Wir beachten die gemeinsamen europäischen Grundsätze zum Datenschutz der DSGVO sowie die nationalen Regelungen zum Datenschutz und wir erheben und verwenden Deine/Ihre personenbezogenen Daten im Einklang mit allen gesetzlichen Grundlagen.

#### 1. Verantwortlicher und Datenschutzbeauftragter

**Verantwortlicher** für die Verarbeitung Ihrer Daten im vorliegenden Anwendungsfall ist:

Stadt Aachen, Der Oberbürgermeister Dr. Michael Ziemons  
Markt, 52058 Aachen  
Tel.: +49 (0) 241-432-0  
E-Mail: [stadt.aachen@mail.aachen.de](mailto:stadt.aachen@mail.aachen.de)

Der **Datenschutzbeauftragte** der Stadt Aachen ist wie folgt zu erreichen:

Behördlicher Datenschutzbeauftragter der Stadt Aachen  
Fachbereich Rechnungsprüfung  
Abteilung „Datenschutz, Informations- und IT-Sicherheit“  
Kasinostraße 48-50, 52058 Aachen  
Tel.: +49 (0) 241-432-1471  
E-Mail: [datenschutz@mail.aachen.de](mailto:datenschutz@mail.aachen.de)

---

## 2. Grundsätzliche Angaben zur Datenverarbeitung

Die nachfolgende Erklärung gibt Aufschluss darüber, wie der Schutz Ihrer Daten bei der Stadt Aachen gewährleistet wird und welche Arten von Daten zu welchem Zweck in welchem Umfang verarbeitet werden. Zudem möchten wir Sie über Ihre Rechte als betroffene Person informieren.

Im Hinblick auf im Folgenden verwendete Begrifflichkeiten, wie z.B. „Verarbeitung“, „personenbezogene Daten“ oder „Verantwortlicher“, verweisen wir zur Erläuterung auf Artikel 4 DSGVO.

Es ist anzumerken, dass bei Formularen, die dazu geeignet sind, Dateien als Anhang aufzunehmen, diese Anhänge vor Übernahme in unser Verarbeitungssystem auf Befehl mit Schadsoftware geprüft werden. Sollten wir dabei Auffälligkeiten feststellen, werden Sie hierüber bereits im Formular informiert. Eine Übernahme solcher Dateien wird abgelehnt, der Vorgang wird mit diesem Dateianhang nicht weiter ausgeführt.

Wir behalten uns vor, die vorliegende Datenschutzerklärung anzupassen, z.B. an geänderte Rechtslagen oder bei Änderungen der Datenverarbeitung. Auch im Zuge der Weiterentwicklung eingesetzter Technologien können Änderungen dieser Datenschutzerklärung erforderlich werden. Daher empfehlen wir Ihnen, die Datenschutzerklärung ab und zu erneut zu lesen.

Die Stadt Aachen erhebt für den in ihrem Gebiet liegenden Grundbesitz (bebaute und unbebaute Grundstücke, Betriebe der Land- und Forstwirtschaft) Grundsteuer von den Eigentümerinnen und Eigentümern sowie den Erbbauberechtigten. Von Unternehmer/innen/Unternehmen mit Gewerbebetrieben, die eine Betriebsstätte im Stadtgebiet Aachen haben, erhebt sie Gewerbesteuer. Hierbei müssen personenbezogene Daten verarbeitet werden.

Im Besteuerungsverfahren sind Daten personenbezogen, wenn sie einer natürlichen Person, einer Körperschaft (z.B. Kapitalgesellschaft, Verein), einer Personengesellschaft oder einer Vermögensmasse zugeordnet werden können. Keine personenbezogenen Daten sind veränderte Daten, die nicht mehr einer Person zugeordnet werden können oder Daten, die durch Schutzmaßnahmen Rückschlüsse auf die Betroffenen ausschließen (anonymisierte oder pseudonymisierte Daten).

Wenn die Stadt Aachen personenbezogene Daten verarbeitet, bedeutet das, dass diese Daten durch die Stadt Aachen z. B. erhoben, gespeichert, verwendet, übermittelt, zum Abruf bereitgestellt oder gelöscht werden.

## 3. Kategorien personenbezogener Daten

- Persönliche Identifikations- und Kontaktangaben, z.B.
  - Vor- und Nachname
  - Firma oder andere Unternehmens- und Gesellschaftsbezeichnungen, Handelsregisternummer
  - Vor- und Nachname des/der (gesetzlichen) Vertreter(s), des/der Bevollmächtigte(n), des/der Geschäftsführer(s), des/der Gesellschafter
  - Adresse, E-Mail-Adresse, Telefonnummer
  - Geburtsdatum und -ort
  - Kassenzahlen, Steuernummer
  
- für die Festsetzung und Erhebung der Steuern erforderliche Informationen, z. B.
  - Gewerbesteuermessbetrag
  - Einheitswert und Grundsteuermessbetrag
  - Zerlegungsanteil am Gewerbesteuer- bzw. Grundsteuermessbetrag
  - Bankverbindung
  - Angaben über geleistete oder erstattete Steuern und Vorauszahlungen
  - Angaben über gestellte Anträge sowie Rechtsbehelfe

Bei der Grund- und Gewerbesteuer erhalten wir Ihre personenbezogenen Daten in erster Linie über die Messbescheide und Zerlegungsmitteilungen des zuständigen Finanzamts und verarbeiten diese weiter.

Darüber hinaus erheben wir Ihre personenbezogenen Daten auch bei Ihnen selbst, z.B. durch Ihre SEPA-Lastschriftmandate, Mitteilungen und Anträge.

Schließlich erheben wir Ihre personenbezogenen Daten bei Dritten, soweit diese gesetzlich zur Mitteilung an uns verpflichtet sind.

Beispiele:

- Das Gewerbeamt der Stadt Aachen übermittelt Daten über Gewerbeanmeldungen;
- Das Bürgerbüro der Stadt Aachen übermittelt Meldedaten.

Außerdem erhalten wir steuerrelevante Informationen von **Steuerämtern anderer Kommunen**.

Können wir einen steuerrelevanten Sachverhalt nicht mit Ihrer Hilfe aufklären, dürfen wir Sie betreffende personenbezogene Daten auch durch Nachfragen bei Dritten erheben (z. B. Auskunftersuchen an die Nachlassgerichte bei der Ermittlung von Erben). Im Vollstreckungsverfahren können wir Daten bei Drittschuldnern (z. B. Kreditinstitut oder Arbeitgeber) erheben.

Zudem können wir öffentlich zugängliche Informationen (z. B. aus Zeitungen, öffentlichen Registern oder öffentlichen Bekanntmachungen) verarbeiten.

#### **4. Zwecke und Rechtsgrundlagen für die Verarbeitung**

Um unsere Aufgabe zu erfüllen, die **Grund- und Gewerbesteuer** nach den Vorschriften der Abgabenordnung und der Steuergesetze **gleichmäßig festzusetzen und zu erheben**, benötigen wir personenbezogene Daten (§ 85 der Abgabenordnung).

Ihre personenbezogenen Daten werden in **dem steuerlichen Verfahren** verarbeitet, bzw. weiterverarbeitet, für das sie erhoben, bzw. zur Weiterverarbeitung übermittelt wurden (§ 29b und § 29c der Abgabenordnung). Nur in den gesetzlich ausdrücklich zugelassenen Fällen dürfen wir die zur Durchführung eines steuerlichen Verfahrens erhobenen oder an uns übermittelten personenbezogenen Daten auch **für andere steuerliche oder nichtsteuerliche Zwecke verarbeiten** (Weiterverarbeitung nach § 29c Absatz 1 der Abgabenordnung).

#### **Beispiel zur Verarbeitung:**

Sie informieren uns über Ihre neue Anschrift oder eine neue Bankverbindung. Diese Daten werden bei der Grund- und Gewerbesteuerveranlagung verarbeitet.

#### **5. Datenempfänger, Zwecke der Datenübermittlung**

Im weitgehend automationsgestützten Besteuerungsverfahren werden Ihre personenbezogenen Daten gespeichert und dann in zumeist maschinellen Verfahren der Festsetzung und Erhebung der Steuer zugrunde gelegt. Wir setzen dabei technische und organisatorische Sicherheitsmaßnahmen ein, um Ihre personenbezogenen Daten gegen unbeabsichtigte oder unrechtmäßige Vernichtung, Verlust oder Veränderung sowie gegen unbefugte Offenlegung oder unbefugten Zugang zu schützen.

Alle personenbezogenen Daten, die uns in einem steuerlichen Verfahren bekannt geworden sind, dürfen wir nur dann an andere Personen oder Stellen (z. B. an Finanzämter, Verwaltungsgerichte, Rechtsaufsichtsbehörden oder andere Behörden) weitergeben, wenn Sie dem zugestimmt haben oder die Weitergabe gesetzlich zugelassen ist.

#### **Beispiel:**

Mitteilungen der Namen und Anschriften von Grundstückseigentümern, die bei der Verwaltung der Grundsteuer bekannt geworden sind, an andere Behörden zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben.

## **6. Speicherdauer und Kriterien für deren Festlegung**

Personenbezogene Daten müssen wir solange speichern, wie sie für das Besteuerungsverfahren erforderlich sind. Maßstab hierfür sind die steuerlichen Verjährungsfristen (§§ 169 bis 171 der Abgabenordnung sowie §§ 228 bis 232 der Abgabenordnung).

Wir dürfen Sie betreffende personenbezogene Daten auch speichern, um diese für künftige steuerliche Verfahren zu verarbeiten (§ 88a der Abgabenordnung).

## **7. Automatische Entscheidungsfindung einschließlich Profiling**

Eine automatische Entscheidungsfindung einschließlich Profiling findet im vorliegenden Anwendungsfall nicht statt.

## **8. Übermittlung von Daten in ein Drittland**

Im vorliegenden Anwendungsfall werden keine Daten an ein Drittland übermittelt.

## **9. Rechte der betroffenen Person / Beschwerderecht**

Soweit personenbezogene Daten von Ihnen verarbeitet werden, sind Sie betroffene Person gemäß der DSGVO. Daraus ergeben sich für Sie die folgenden Rechte:

- Recht auf Auskunft, Artikel 15 DSGVO: Die Betroffenen haben das Recht, Auskunft über ihre verarbeiteten personenbezogenen Daten und insbesondere über ihren Verarbeitungszweck sowie ihre Speicherdauer zu erhalten.
- Recht auf Berichtigung, Artikel 16 DSGVO: Dieses Recht umfasst, unrichtige personenbezogene Daten einer betroffenen Person korrigieren oder unvollständige personenbezogene Daten vervollständigen zu lassen.
- Recht auf Löschung, Artikel 17 DSGVO: Die Betroffenen haben das Recht, personenbezogene Daten löschen zu lassen. Daten können gelöscht werden, wenn die Verwendung zu dem bestimmten Zweck nicht mehr notwendig ist, die erteilte Einwilligung widerrufen wurde oder die personenbezogenen Daten unrechtmäßig verarbeitet wurden. Dem Löschbegehren dürfen keine Rechtsgründe entgegenstehen, wie sie insbesondere in Artikel 17 Abs. 3 DSGVO genannt werden.
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung, Artikel 18 DSGVO: Die Betroffenen haben das Recht, bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen die weitere Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten einzuschränken.
- Recht auf die Datenübertragbarkeit, Artikel 20 DSGVO: Die betroffene Person hat das Recht, die sie betreffenden personenbezogenen Daten in einem gängigen, maschinenlesbaren Format vom Verantwortlichen zu erhalten, und sie hat das Recht, diese Daten einem anderen Verantwortlichen bereitstellen zu lassen.
- Recht auf Widerspruch, Artikel 21 DSGVO: Die betroffene Person hat das Recht, aus Gründen, die sich aus ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit der Verarbeitung ihrer vom Verantwortlichen erhobenen personenbezogenen Daten zu widersprechen.

Machen Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch, werden wir Ihre personenbezogenen Daten nicht mehr verarbeiten, es sei denn, es liegen zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisbar vor, die Ihre Interessen, Rechte und Freiheiten überwiegen, oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.

- Automatisierte Entscheidung im Einzelfall einschließlich Profiling, Artikel 22 DSGVO: Die betroffene Person hat das Recht, einer ausschließlich auf einer automatisierten Verarbeitung – einschließlich Profiling – beruhenden Entscheidung nicht unterworfen zu werden, sofern kein Ausnahmegrund nach Absatz 2 dieser Vorschrift greift.

- Recht auf Widerruf der erteilten Einwilligungserklärung: Soweit die Datenverarbeitung auf der Grundlage einer Einwilligung gemäß Artikel 6 Abs. 1 lit. 1 bzw. Artikel 9 Abs. 2 lit. a DSGVO beruht, hat die betroffene Person das Recht, ihre erteilte Einwilligungserklärung jederzeit zu widerrufen, jedoch ohne dass die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung berührt wird.

*Die o.g. Rechte können Sie direkt beim Verantwortlichen der Stadt Aachen formlos geltend machen. Die Geltendmachung sollte möglichst gerichtet werden an:*

[Datschutzkoordination-FB22@mail.aachen.de](mailto:Datschutzkoordination-FB22@mail.aachen.de)

- Recht auf Beschwerde, Artikel 77 Abs. 1 DSGVO: Sollten Sie der Auffassung sein, dass eine Datenverarbeitung gegen geltendes Datenschutzrecht verstößt, haben Sie das Recht, bei der Landesbeauftragten für Datenschutz und Informationsfreiheit des Landes Nordrhein-Westfalen ([www.ldi.nrw.de](http://www.ldi.nrw.de)) Beschwerde einzulegen. Diese erreichen Sie per Mail unter [poststelle@ldi.nrw.de](mailto:poststelle@ldi.nrw.de) oder über die folgende Adresse:

Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen  
Kavalleriestraße 2-4  
40213 Düsseldorf  
Tel.: +49 (0) 211-38424-0